

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Врасова 33
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Бернер <sup>Јој Јој</sup> Малвика
Занимање — Zanimanje	уџбеник
Држављанство — Državljanstvo	Југосл.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	4-1-1893
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Срем. Мишковица
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	и
Брачно стање — Брачно stanje	удата
Вера — Vera	мајичина
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i мајчино devojачко prezime	Илић Нина Ерић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом mestu: selo, srez, Banovina	Зарина 64

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деча Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Ера Вера		и	14. VII - 1918 7. IX - 1922	Срем. Мишковица Суботица

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

пријава за себе и за Ера 6-11-1920.  
10-11-11 пријава за себе

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

19 VI-21

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-становлавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци part. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
19-IV-31	Вразова	33	Модеровац Мора		
2-III-32	Вразова	33	Модеровац Борна		
30-IV-33	Београдска	47	Лајр Јосиф		
6-IV-39	Модеровац	47	Лајр Јосиф		
17-IV-41	Стевова	45	Лајр Јосиф		
10-IV-41	Захумска	59	Лајр Јосиф		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА